

Art des Fahrzeuges Lastwagen (Chassis)	Fabrikmarke BERNA - OM	Typ *) Cerbiatto V	Modell- jahr 1966	Typenschein Nr. 5311	
Merkmale "Cerbiatto V" auf Kühlergrill.- "OM" vor Chassis-Nr., "OM CO2D" vor Motor-Nr.- Plakette					
rechts vorn in Kabine, - 11 Federblätter hinten *)			Betriebsstoff Diesel	Anzahl Zyl. 4	
Hersteller des Fahrgestells OM, Brescia (I) - Importeur BERNA AG, Olten					
Fahrgestell-Nr. eingeschlagen rechts, aussen am Längsträger, hinter Stossdämpfer + auf Plakette					
Motor-Nr. eingeschlagen rechts, vorn am Block, über Einspritzpumpe + auf Plakette					
Motor-Typ CO2D - Reihenmotor, stehend, OHV, mit direkter Einspritzung					
Lage des Motors vorn Motorbremse auf Wunsch					
Zyl.-Inhalt	4'397 cm³	Anhängerbremse	auf Wunsch	Aussenmasse in mm *)	
Takte	4	Getriebeart	mech. synchronisiert	Zughaken: Länge	
Kühlung	Wasser	Anzahl Vorwärtsgänge	5	nach Wunsch Breite 1'930	
Antrieb	auf Hinterräder	Geschw. 1. Gang	11	Spur V. 1'510 Höhe 2'123	
Anzahl Achsen	2	Geschw. dlr. Gang	83	Spur H. 1'413 Radstand	
Anzahl Reifen	6	Differentialsperre	-	Wendekreis *) Überhang H.	
Betriebsbremse hydraulisch, 1-Kreis, Innenbacken					
2. Bremse mechanisch, Innenbacken, Kabel/Gestänge, auf die Hinterräder					
Gewichte	vorn	hinten	Total	Bereifung vorn hinten Innenmasse in mm	
leer	*)	*)	*)	Dimension 6,00/6,40-16 Länge	
Nutzlast				Pneu-Tragk. 1'800 3'420 je Achse Breite	
Gesamtgew.				8 Fly Höhe	
Fabrikgarant.	2'000	3'600	4'800	Höhe seitl.	
Fabrikgarant. max. Gesamtzuggew. **)			Anzahl Türen	2 Überhang H.	
Lenkung: Lage links - Front		Motor-Marke	OM	Brems-PS 80 DIN	
Bohrung 108		Hub	120	Steuer-PS 22.40	
Karosserie-Form geschlossene Kabine					
Zahl der Plätze: Total 3		(vorn	Mitte	hinten)	Stehplätze

§)				6/ Blinker mit Kontrolllampe
Fernlicht	2/ SIEM NL A 1564			Fahrtrichtungsanzeiger V= komb.mit Standlichter (weiss)
Abblendlicht	2/ Duplo, symmetrisch			beidseitig hinter Kabinentüren (orange)
Standlichter	2/ separat, über Scheinwerfer			H= neben Rückstrahler (orange)
Nebellampe	auf Wunsch			Scheibenwischer 2/ elektrisch
Schlusslicht	2/ kombiniert mit Stoplicht			Warnvorrichtung 1/ elektrisch (1-Klang) = 90 dB
Rückstrahler	2/ zwischen Schlussl.+Blink.+ 2 sep.			Rückblickspiegel 2/ auf Kabinentüren
Stoplicht	2/ kombiniert mit Schlusslicht			Geschwindigkeitsmesser km/h + Tachograph
Kontrollschildbeleuchtung links, kombiniert				Gefährliche Bestandteile
Rückfahrlicht	auf Wunsch			
Elektr. Anlage	24 Volt		(2 x 12 V)	
Lärmmessung	82 dB bei		2'400 U/min - Auspufftopf OM IGM 0186 S	

Bemerkungen und Ausnahmen

*) Modelle	Radstand	Länge	Ueberhang	Spurkreis	Leergewichte kg		
					V	H	Total
	2'600 mm	4'600 mm	1'050 mm	9.80 m	1'355	735	2'090
	3'000	5'680	1'530	11.20	1'355	745	2'100

**) Fabrikgarantierte Anhängelast : 3,5 t.

§) Ausrüstung : Ist bei der Einzelabnahme zu prüfen.

Ort und Datum der Typenprüfung Arbon, 8./9.12.65

Die Typenprüfungskommission